

Mayo de 2007



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

S

## CONSEJO

### 132º período de sesiones

Roma, 18-22 de junio de 2007

### CAMBIOS EN LA REPRESENTACIÓN DE LOS ESTADOS MIEMBROS EN EL COMITÉ DEL PROGRAMA Y EL COMITÉ DE FINANZAS

#### a) 97º período de sesiones del Comité del Programa (Roma, 21-25 de mayo de 2007)

1. En el Artículo XXVI-4 a) del Reglamento General de la Organización (RGO) se establece que “si se cree que el representante de un Miembro del Comité no va a poder asistir a un período de sesiones de éste o si, por incapacidad, fallecimiento o cualquier otra razón no puede ejercer sus funciones durante el resto del mandato para el cual el Miembro al que representa ha sido elegido, el Miembro en cuestión deberá informar al Director General y al Presidente lo antes posible y podrá designar un representante sustituto, que deberá reunir las condiciones y experiencias mencionados en el párrafo 1 de este Artículo. Deberá informarse al Consejo de las cualificaciones y experiencia del representante sustituto”.
2. Por carta fechada el 12 de marzo de 2007, el Excmo. Sr. Otunba Bamidele F. Dada, Ministro de Estado para la Agricultura y los Recursos Hídricos de la República Federal de Nigeria comunicó al Director General que el Sr. Yahaia Olinaran, Ministro y Representante Permanente de la República Federal de Nigeria ante la FAO sustituiría al Sr. Gabriel Lombin, ex Ministro y ex Representante Permanente de la República Federal de Nigeria ante la FAO, en calidad de representante del Gobierno en el 97º período de sesiones del Comité del Programa. Se informó asimismo al respecto al Presidente del Comité del Programa.
3. Se adjunta un resumen de las cualificaciones del Sr. Yahaia Olinaran (Apéndice A) para información del Consejo.

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet [www.fao.org](http://www.fao.org)

**b) 108º período de sesiones del Comité de Finanzas  
(Roma, 17-25 de mayo de 2007)**

4. En el Artículo XXVII.4 a) del Reglamento General de la Organización (RGO) se establece lo siguiente: “Si se cree que el representante de un miembro del Comité no va a poder asistir a un período de sesiones de éste o si, por incapacidad, fallecimiento o cualquier otra razón no puede ejercer sus funciones durante el resto del mandato para el cual el Miembro al que representa ha sido elegido, el Miembro en cuestión deberá informar al Director General y al Presidente lo antes posible y podrá designar un representante sustituto, que deberá reunir las condiciones y experiencia mencionadas en el párrafo 1 de este Artículo. Deberá informarse al Consejo de las cualificaciones y experiencia del representante sustituto”.

5. Mediante la nota verbal n° 40/2007, de fecha 26 de marzo de 2007, la Embajada de la República de Zimbabwe informó al Director General de que la Excma. Sra. Mary Margaret Muchada, Embajadora y Representante Permanente de la República de Zimbabwe ante la FAO, sustituiría a la Sra. Verenica Takaendesa Mutiro como representante del Gobierno en el 118º período de sesiones del Comité de Finanzas. Se informó asimismo al respecto al Presidente del Comité de Finanzas.

6. Se adjunta un resumen de las cualificaciones de la Excma. Sra. Mary Margaret Muchada (Apéndice B) para información del Consejo.

7. Por carta, fechada el 9 de mayo de 2007, el Excmo. Sr. Romualdo Bettini, Embajador y Representante Permanente de la República Italiana ante la FAO, informó al Presidente del Comité de Finanzas de que sustituiría al Sr. Augusto Zodda desde el 17 al 22 de mayo de 2007 como representante del Gobierno para el 118º período de sesiones del Comité de Finanzas.

8. Se adjunta un resumen de las cualificaciones del Sr. Romualdo Bettini (Apéndice C) para información del Consejo.

## APÉNDICE A

## NIGERIA

Nombre:	Sr. Yahaia Olinaran
Cargo actual:	Ministro y Representante Permanente ante la FAO (desde mayo de 2007).
Principales cargos desempeñados anteriormente:	
1968-1981	Investigador Principal, Instituto de Investigación sobre el Cacao de Nigeria, Ibadan.
1981-1984	Presidente/Asesor Principal, YAMOOF Nigeria Ltd. Ibadan.
1984-1987	Comisario de Agricultura y Recursos Naturales, Abeokuta.
1985-1987	Subcomisario de Finanzas y Planificación Económica.
1987-1989	Oficial agrario.
1989-1991	Jefe de la Unidad de Creación Institucional e Investigación Interactiva (IBIRU). Centro Internacional de Fisiología y Ecología de los Insectos (ICIPE), Nairobi, Kenya.
2001-2004	Coordinador Nacional del Programa Nacional de Desarrollo de Viveros, Abuja.
2005	Visita de estudio sobre la producción, el uso y la fabricación de maquinaria en relación con la margosa en la provincia de Hyderabad y sobre la percepción de la agrobiodiversidad por parte de los agricultores en la región del Decán, en la India meridional.
2006	Participación en el ejercicio de investigación de la Iniciativa Darwin relativo al taller sobre Semillas de Árboles comunitarios (DIRECTS) celebrado en el Instituto de Investigación Forestal de Ghana, Cumasi, Ghana, 27-31 de marzo de 2006. Elaboró una lista de prioridades de las especies de árboles para la conservación ex situ de los recursos genéticos forestales subsaharianos.
2006	Autor de: <i>The Distribution, Prospects and challenges of Tree Crop Seedlings in Nigeria</i> (La distribución, perspectivas y retos de los plantones de cultivos arbóreos en Nigeria). Presentó un estudio a la reunión de partes interesadas en el desarrollo de los árboles frutales en Nigeria organizada por la Iniciativa Presidencial sobre las Frutas Tropicales, celebrada en el Instituto Nacional de Investigación Hortícola en Ibadan, Nigeria.
Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:	
Mayo de 2007	Miembro, 97º período de sesiones del Comité del Programa.

**APÉNDICE B****ZIMBABWE**

Nombre:	Sra. Mary Margaret Muchada
Cargo actual:	Embajadora y Representante Permanente ante la FAO (desde agosto de 2000).
Principales cargos desempeñados anteriormente:	<p>Profesora a tiempo parcial, Universidad de Zimbabwe.</p> <p>Superintendente, Albergue de Reos en Libertad Condicional.</p> <p>Directora, Encuesta Nacional de Población Activa.</p> <p>Subsecretaria, Administración y Finanzas.</p> <p>Secretaria Adjunta del Primer Ministro (Políticas e Investigación).</p> <p>Secretaria Permanente, Seguimiento y Coordinación, Oficina del Presidente.</p> <p>Secretaria Permanente, Información, Correos y Telecomunicaciones.</p>
Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:	<p>Embajadora y Representante Permanente ante las Naciones Unidas.</p> <p>Copresidenta de la Declaración de Jefes de Estado en la Cumbre Mundial sobre la Alimentación: cinco años después.</p> <p>Presidenta, Grupo de África (un año y medio).</p> <p>Miembro del Grupo de Amigos del Presidente para determinar el número y la duración de los mandatos del Director General.</p> <p>Representante del Grupo de África en las negociaciones sobre la representación geográfica.</p>

**APÉNDICE C****ITALIA**

Nombre:	Sr. Romualdo Bettini
Cargo actual:	Embajador y Representante Permanente de Italia ante los organismos de las Naciones Unidas en Roma (desde abril de 2004).
Principales cargos desempeñados anteriormente:	
1964-1968	Dirección General de Asuntos Políticos, Ministerio de Asuntos Exteriores, Roma.
1968-1971	Segundo Secretario, Ankara, Turquía.
1971-1974	Cónsul, Berna, Suiza.
1974-1977	Consejero Comercial, Ottawa, Canadá.
1977-1980	Dirección General de Asuntos Económicos, Ministerio de Asuntos Exteriores, Roma.
1980-1985	Primer Consejero, Bruselas.
1985-1986	Jefe de la Oficina VII, Dirección General de Cooperación al Desarrollo, Ministerio de Asuntos Exteriores, Roma.
1986-1987	Dirección General de Relaciones Culturales, Jefe del Servicio de Telecomunicaciones y Documentación Clasificada, Ministerio de Asuntos Exteriores, Roma.
1987-1988	Enviado Especial y Ministro Plenipotenciario, Ministerio de Asuntos Exteriores, Roma.
1988-1991	Embajador, Singapur.
1992-1995	Embajador, Amán.
1995-1997	Subdirector del Servicio de Protocolo Diplomático de la República Italiana, Ministerio de Asuntos Exteriores, Roma.
1997-2000	Director del Servicio de Protocolo Diplomático de la República Italiana, Ministerio de Asuntos Exteriores, Roma.
2000-2004	Embajador, Argel.
Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:	
2004-2007	Participación en diferentes reuniones de organismos de las Naciones Unidas.